



TEANECK BOARD OF EDUCATION
Office of the Superintendent of Schools
One Merrison Street
Teaneck, NJ 07666



Phone: 201-833-5510

Fax: 201-837-9468

Christopher C. Irving, Ed. D.
Superintendent of Schools

3 de marzo de 2020

Estimados Padres/Tutores, Estudiantes y Personal,

En las últimas dos semanas, ha habido noticias diarias sobre el Coronavirus (COVID-19 por sus siglas en ingles). Quiero asegurarles que la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal es nuestra máxima prioridad y mi equipo de liderazgo está monitoreando regularmente las alertas del Centro de Control de Enfermedades (CDC por sus siglas en ingles). Además, hemos estado siguiendo las instrucciones proporcionadas por el Departamento de Educación de Nueva Jersey y el Departamento de Salud de Nueva Jersey.

Basados en la información proporcionada por el Estado y el CDC, si bien actualmente no hay motivo de alarma en Nueva Jersey, se recomiendan las siguientes acciones preventivas como mejores prácticas para la salud general durante la temporada de influenza y gripe:

- **Quédese en casa cuando esté enfermo con síntomas de enfermedad respiratoria.** Actualmente, lo más probable es que estos síntomas sean debido a la gripe/flu u otros virus respiratorios y no a COVID-19.
- Evite el contacto cercano con cualquier persona que esté enferma.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca.
- Cubra la tos y estornude en un pañuelo de papel y luego tírelo a la basura.
- Lávese las manos a menudo con agua y jabón durante al menos 20 segundos; especialmente después de ir al baño; antes de comer; y después de sonarse la nariz, toser o estornudar.
- Si el agua y el jabón no estuviesen disponibles en ese momento, use un desinfectante de manos con base de alcohol de 60%-95%.
- Limpie y desinfecte rutinariamente los objetos y superficies que se tocan con frecuencia utilizando un aerosol o toallitas de limpieza doméstica regulares.

Es muy importante que todos demos estos pasos simples pero importantes. Además, ya tenemos un protocolo de desinfectante en nuestras escuelas, y trabajaremos con nuestros directores de escuelas para mantenernos especialmente diligentes en las próximas semanas. Los miembros del personal deben promover las precauciones universales entre los estudiantes, incluido el lavado frecuente de manos. Si un estudiante o miembro del personal muestra síntomas respiratorios, la enfermera de la escuela debe ser alertada para seguir las debidas precauciones.

Para obtener más información sobre el Coronavirus (COVID-19), visite el sitio web del Departamento de Servicios de Salud de NJ en www.nj.gov/health o llame al 1-800-222-1222. Para las familias que han viajado recientemente o planean hacerlo, le recomendamos que siga la información del CDC para viajar, disponible en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html>.

Seguiremos vigilando esta situación de cerca y si hay alguna nueva información disponible, me aseguraré de mantenerlos informados.

Atentamente,

Dr. Christopher Irving, Superintendente